

Saŭ je pastir

Herkunft: Stinkenbrunn Aufzeichner: Jakob Dobrovich, Oberlehrer

Gesungen: Gerbautz Katharina, 82 Jahre in Stinkenbrunn, Bgl.

Bäuerin in Stinkenbrunn, Bld.

Variation
I.

Saŭ je pastir va lozu ovce past, začul je ditešce premilo pla=kat.

II.

Saŭ je pastir va lozu ovce past

Fortsetzung erste Zeile

Allente

2. Čujem te, čujem te a ne vidim te; ovo sam, ovo sam s korom pokrito.
3. Od diteta, ko on.....(vergessen)
4. Ter.... nato posadi na sreda stola, prem bude oko njega sa gospodja.
5. Mati, niste vridni zelenoga vianca, ar seda vidite vašega sina.
6. Prvomu sinu ste s nožem smrt dali, drugoga sina ste vodu hitili a mene tretoga v lozu odnesli.
7. Ako j' to istina, ča dite veli, neka po me dojde zali paklenski.
8. Majka neka te se tako zaklinjat, ar če dojtí po vas vrieda paklenjak.
9. Oš nij to dite toga zgovorilo, jur je došaŭ po nju zali paklenski.

Die alte Frau hat schon viel ~~vergessen~~ vergessen. Trotz eifri-
gen Suchens, konnte ich keine zweite Person in Stinkenbrunn finden, die mir
dieses Lied vorgesungen hätte. Dasselbe Thema, wie in diesem Lied, fand
ich in Nikitsch, nur noch ausführlicher. Auch in der deutschen Sprache ha-
be ich dieses Lied singen gehört. (Das Lied vom ausgesetzten Kinde)

Aufgezeichnet, im September 1937.